



İstanbul :

13.06.2018

Sayı

Our Reference : **2380**

Konu

Subject : Rusya Federasyonu Vladivostok Serbest Limanı'na giriş veya
çıkışlar için e-vize verilmesine ilişkin bilgiler hk.Sirküler No: **348** / 2018

Sayın Üyemiz,

İlgı: ICS'den alınan 07 Haziran 2018 tarih ve LA(18)26 sayılı yazı ve Eki.

**İlgı yazı ile ICS Üyeleri, Vladivostok Serbest Limanı'na giriş veya çıkışlar için e-vize verilmesi hakkında
Rusya Deniz Ticaret Odası tarafından sağlanan bilgileri dikkat almaya davet edilmektedir.**

İlgı yazında, aralarında Türkiye'nin de bulunduğu belirli ülkelerin (18 ülke) vatandaşlarının e-vize alabileceği ve denizcilik kontrol noktalarının Vladivostok, Zarubino, Petropavlovsk-Kamchatsky, Korsakov ve Posiet'i kapsadığı, hava kontrol noktasının ise (eskiden Knevichi Havalimanı olarak bilinen) Vladivostok Uluslararası Havalimanı olduğu bilgisi verilmektedir.

Rusya Deniz Ticaret Odası tarafından sağlanan bilgilerin Odamızda yapılan Türkçe tercümesi Ek'te (Ek-1) yer almaktadır.

Bilgilerinizi arz ve rica ederiz.

Saygılarımla,

Murat TUNCER
Genel Sekreter**EKLER:**

Ek-1: İlgı yazı Ekinin Türkçe çevirisi

Ek-2: İlgı yazı ve Eki

DAGITIM:**Gereği:**

- Tüm Üyelerimiz (Web Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- 15,16,17,18,19,20,21,22,23,24,25,27,28,29,30
ve 47 No.lu Meslek Grupları Üyeleri
- İMЕАК DTO Şubeleri ve Temsilcilikleri
- Türk Loydu Uygunluk Değerlendirme Hizmetleri A.Ş.
- KOSTBİR
- UND
- UTİKAD
- ROFED
- S.S. Deniz Tankerleri Akaryakıt Taş. Koop.
- Gemi Brokerleri Derneği
- KOSDER
- Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Gemi Sahibi Firmalar

Bilgi:

- Meclis Başkanlık Divanı
- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- İMЕАК DTO Meslek Komite Bşk.
- Türk Armatörleri İşverenler Sendikası
- WISTA Türkiye Derneği

Ayrıntılı bilgi: Selin YELESER, Dış İlişkiler Birimi Telefon: 252 0130-462 E-mail: selin.yeleser@denizticaretodasi.org.tr



İstanbul :

13.06.2018

Sayı

Our Reference : **2380**

Konu

Subject : Rusya Federasyonu Vladivostok Serbest Limanı'na giriş veya çıkışlar için e-vize verilmesine ilişkin bilgiler hk.

Sirküler No: **348 / 2018**

(Serbest Çeviridir)

EK-1**Rusya Deniz Ticaret Odası****01.06.2018**

Aşağıdaki ülkelerin vatandaşlarının Vladivostok Serbest Limanı'ni ziyaret etmek için bir e-vize alabileceklerini bildirmek isteriz: Cezayir, Bahreyn, Brunei, Hindistan, İran, Katar, Çin, Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti, Kuveyt, Fas, Meksika, Birleşik Arap Emirlikleri, Umman, Suudi Arabistan, Singapur, Tunus, Türkiye ve Japonya.

E-vize, Rusya Federasyonu'na sadece Vladivostok'un serbest limanı topraklarında bulunan Rusya Federasyonu'nun aşağıdaki sınır geçiş noktaları üzerinden giriş ve çıkışlar için geçerlidir:

- Hava kontrol noktası "Vladivostok (Knevichi)";
- Deniz kontrol noktaları "Vladivostok", "Zarubino", "Petropavlovsk-Kamchatsky", "Korsakov", "Posiet";
- Tren yolu kontrol noktaları "Pogranichny", "Khasan", "Makhalino";
- Karayolu kontrol noktaları "Poltavka", "Turiy Rog".

E-vizeler yalnızca şu kategorilerde olabilir: iş vizesi, turistik vize ve insanı vize. Rusya'ya yolculuk amacının yukarıdaki kategorilere uymaması halinde, başvuru sahibi Rusya Federasyonu'nun bir Diplomatik Misyon veya Konsolosluk ofisinden geleneksel (elektronik olmayan) bir vize almalıdır.

Rusya'ya e-vize ile gelen yabancı vatandaşların, Rusya Federasyonu'nun topraklarında, Rusya Federasyonu federal yasalarına göre özel izin gerektiren bölge, kurum ve tesisler haricinde, serbest dolaşım hakkı vardır. Yabancı vatandaşlar Rusya Federasyonu topraklarını yalnızca Rusya Federasyonu'na giriş yaptıkları kontrol noktaları üzerinden terk etmelidir.

Daha detaylı bilgi Rusya Federasyonu Dışişleri Bakanlığı Konsolosluk Dairesi'nde bulunabilir:
<https://evisa.kdmid.ru/>

Ayrıntılı bilgi: Selin YELESER, Dış İlişkiler Birimi Telefon: 252 0130-462 E-mail: selin.yeleser@denizticaretodasi.org.tr



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE
 Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx)
 Faks : +90 (212) 293 79 35
 Web : www.denizticaretodasi.org.tr
 E-mail : iletisim@denizticaretodasi.org.tr
 Web : www.chamberofshipping.org.tr
 E-mail : contact@chamberofshipping.org.tr





International Chamber of Shipping

Shaping the Future of Shipping

38 St Mary Axe London EC3A 8BH

Tel +44 20 7090 1460

Fax +44 20 7090 1484

info@ics-shipping.org | ics-shipping.org | shipping-facts.com

This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient you should contact ICS and must not make any use of it.

7 June 2018

LA(18)26

TO: LABOUR AFFAIRS COMMITTEE

Copy: ALL FULL AND ASSOCIATE MEMBERS (for information)

INFORMATION ON THE ISSUANCE OF E-VISAS FOR ENTRY TO OR EXIT FROM THE FREE PORT OF VLADIVOSTOK, RUSSIAN FEDERATION

Action Required: *Members are invited to note information provided by the Russian Chamber of Shipping on the issuance of e-visas for entry to or exit from the Free Port of Vladivostok.*

Members are invited to note information provided by the Russian Chamber of Shipping concerning the issuance of e-visas for entry to or exit from the Free Port of Vladivostok.

The information provided by the Russian Chamber of Shipping is attached at **Annex A**.

Members are advised that the possibility to obtain an e-visa is only available to citizens from certain specified countries (18), and the maritime checkpoints covered are at Vladivostok, Zarubino, Petropavlovsk-Kamchatsky, Korsakov, and Posiet. The air check point covered is Vladivostok International Airport (formerly known as Knevichi Airport).

Further information can be found at <https://evisa.kdmid.ru/>.

Members may wish to draw this information to the attention of those companies that operate ships calling at ports within the Free Port of Vladivostok, Russian Federation.

Natalie Shaw
Director, Employment Affairs

THE RUSSIAN CHAMBER OF SHIPPING

tel. (495) 626-19-24
info@russian-shipping.ru

125993, Moscow,
Petrovka str., 3/6

палатасудоходства.рф
www.russian-shipping.ru



TO: International Chamber of Shipping

01.06.2018

Action required: To forward the attached information to all Full and Associate Members

Dear colleagues,

We would like to inform you that the citizens of the following countries can obtain an e-visa to visit the Free Port of Vladivostok: Algeria, Bahrain, Brunei, India, Iran, Qatar, China, Democratic People's Republic of Korea, Kuwait, Morocco, Mexico, United Arab Emirates, Oman, Saudi Arabia, Singapore, Tunisia, Turkey and Japan.

An e-visa is valid for entry into and exit from the Russian Federation only through the following State border crossing points of the Russian Federation located in the territory of the free port of Vladivostok:

- air checkpoint «Vladivostok (Knevichi)»;
- maritime checkpoints «Vladivostok», «Zarubino», «Petropavlovsk-Kamchatsky», «Korsakov», «Posiet»;
- railway checkpoints «Pogranichny», «Khasan», «Makhalino»;
- road checkpoints «Poltavka», «Turiy Rog».

E-visas can be of the following categories only: ordinary business visa, ordinary tourist visa, and ordinary humanitarian visa. If the purpose of journey to the Russia does not correspond to any of the above, applicant should obtain for a traditional (non electronic) visa at a Diplomatic Mission or Consular office of the Russian Federation.

Foreign citizens who have arrived to the Russia with e-visas have the right to freedom of movement within the territory of the constituent entity of the Russian Federation which they entered, with the exception of territories, organizations and facilities, to enter which a special permission is required in accordance with federal laws of the Russian Federation. Foreign citizens should leave the territory of the Russian Federation only through checkpoints of the constituent entity of the Russian Federation which they entered.

More detailed information can be found on the website of the Consular Department of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation <https://evisa.kdmid.ru/>

President

A.Klyavin